

ICANN

Modérateur : Maryam Bakoshi
24 février 2017
10 h CT

Coordinateur : L'enregistrement a commencé.

Maryam Bakoshi : Merci beaucoup, Iris. Bonjour, bonjour et bonne soirée. C'est le séminaire Web NCUC pour les nouveaux arrivants du vendredi 24 février 2017. En ligne aujourd'hui nous avons Ida, Anna Loup, Arsahd Mohammed, Bruna Santos, Collin Kurre, Daniel Macias, Farzaneh Badii, Grace Mutung'u, Julia Morales, Mardy Taghizadeh, Kathy Kleiman, Milton Mueller, Nadira Alaraj, Rachel Pollack, Renata Aquino, Shaheel Ahmed, (Rajit Nye), Tatiana Tropina, Isaac Maposa, Loïuse Marie Hurel, Benjamin Akinmoyeje, Hamideh Shahrabi Farahani. Et provenant du personnel, je suis Maryam Bakoshi.

Je voudrais rappeler aux participants d'indiquer leur nom avant de parler pour la transcription. Merci beaucoup. À vous, Farzaneh.

Farzaneh Badii : Merci beaucoup, Maryam. Bonjour à tous et bienvenue. Mon nom est Farzaneh Badii, et je suis la présidente de la NCUC. Et il s'agit d'un séminaire Web pour les nouveaux arrivants, nos nouveaux membres, ainsi pour ceux veulent - ou sont déjà des membres, mais qui n'ont encore pas participé activement à la NCUC. J'ai également ouvert ce séminaire Web aux gens de

l'extérieur qui s'intéressent aux travaux des utilisateurs non commerciaux au sein de l'ICANN pour qu'ils voient s'ils veulent ou non rejoindre la NCUC.

Donc, ce que nous allons couvrir, c'est ce que nous faisons à la NCUC pour vous faire participer davantage à nos activités. Maryam, pouvons-nous passer à la diapositive suivante ? D'accord, commençons d'abord avec une histoire de la NCUC.

Donc, les utilisateurs non commerciaux (inaudible) au début de l'ICANN et puis nous avons nos cofondateurs ici en ligne aujourd'hui, désolé, je viens d'entendre que mon appel — sa qualité audio n'est pas bonne, désolée. Donc je vais simplement passer la parole à Kathy et Milton dans une minute.

Mais donc, nos cofondateurs sont en ligne aujourd'hui, Kathy et Milton, et ils vous donneront un aperçu de l'histoire de la NCUC et de sa naissance. Kathy, aimeriez-vous commencer ?

Kathy Kleiman : Bien sûr, Farzi. Vous m'entendez bien ?

Farzaneh Badii : Oui, c'est parfait. Merci.

Kathy Kleiman : OK, super. Bonjour à tous. Je suis Kathy Kleiman. Et merci beaucoup de participer à ce séminaire Web. Et c'est amusant, vous savez, Milton et moi aimons partager l'histoire de la façon dont l'unité constitutive des entités non commerciales a été fondée.

Tout d'abord, je vais vous donner quelques informations.

Farzaneh Badii : Semble comme - oui, Milton, si vous pouviez commencer et ensuite, nous reconnecterons avec Kathy et elle pourra continuer. Très bien, eh, je n'entends

rien. Je ne sais pas pour les autres. D'accord, donc, il semble que nos cofondateurs sont — ont quelques problèmes de connectivité.

J'espère que Kathy ou Milton prendront la parole à tout moment. Mais...

Kathy Kleiman : Farzi ?

((diaphonie))

Kathy Kleiman : C'est Kathy. Je suis de retour en ligne.

Farzaneh Badii : OK, c'est très bien. OK, super.

((diaphonie))

Kathy Kleiman : Y a-t-il encore un écho ? Farzi, pouvez-vous m'entendre maintenant ? Je n'entends pas d'écho, mais je n'entends rien.

Farzaneh Badii : Oui, nous pouvons vous entendre.

Kathy Kleiman : D'accord, les autres personnes peuvent m'entendre ? OK, Renata dit que nous pouvons vous entendre. D'accord, Farzi, ai-je manqué quelque chose ou devrais-je — puis-je recommencer au début ?

Farzaneh Badii : Veuillez revenir au début et commencer...

((diaphonie))

Kathy Kleiman : OK. Bonjour à tous. Vous le savez, rien de tel que des problèmes de son durant les séminaires Web, c'est toujours amusant. Ainsi, hé, afin de comprendre les origines de l'unité constitutive des entités non commerciales, vous devez comprendre les origines de l'ICANN proprement dite. Et c'est — c'est un peu étrange, car au milieu de - des années 90, l'Internet s'est situé dans une transition ; il était dirigé par la US National Science Foundation et il était transféré au Département américain du Commerce.

Mais la US National Science Foundation avait branché un grand nombre d'universités tant d'abord aux États-Unis, puis dans le monde de l'Internet. Mais le discours commercial était interdit. Au cas où quelqu'un vous le demande, c'est mon préféré — c'est ma question « divers » dans les jeux, quel type de discours était réellement interdit sur l'Internet ? Et c'était la parole commerciale.

De sorte que l'Internet à ses débuts tel que nous le connaissons, c'était de la recherche, de l'éducation, des paroles personnelles et politiques, mais pas de parole commerciale. Mais, au début des années 90, les entrepreneurs sont arrivés en ligne et dès le milieu des années 1990, les grandes entreprises s'installaient en ligne. La National Science Foundation a plus ou moins jeté l'éponge et le département du Commerce a pris la relève pour faire fonctionner l'Internet.

Et nous faisons ce qui est traditionnel aux États-Unis, qui est d'argumenter devant un organisme de réglementation gouvernemental sur ce que nous voulions pour l'Internet. Si les commerciaux arrivaient et les non-commerciaux et les gars techniques.

Et dans le milieu — en 1997 — l'administration Clinton, c'était le président Bill Clinton — a annoncé un changement de direction de l'Internet. Il a décidé

que le secteur privé devrait entraîner le développement futur de l'Internet. Et c'était choquant. Comment le secteur privé peut-il entraîner le développement de l'Internet ?

Et, vous le savez, la première chose, c'était que le personnel technique voulait vraiment le gérer ; ils ne voulaient pas que les Nations Unies le fassent fonctionner. Le groupe technique a vraiment fait du bon travail par le biais de la direction du secteur privé. Mais alors, le reste d'entre nous devait comprendre, parce que les gars de la propriété intellectuelle et ceux de l'entreprise réclamaient plus de droits au ministère du Commerce.

Vous savez donc les principes qui ont été créés par l'administration Clinton, la sécurité et la stabilité et une coordination privée ascendante, le modèle multipartite. Mais que cela signifie-t-il ? Et le fait était que nous ne le savions pas et nous avons commencé à expérimenter sur la façon dont nous allions créer les règles mêmes.

Et il n'y avait pas beaucoup de registres et de bureaux d'enregistrement à cette époque. Il y avait les codes de pays et puis il y avait un grand registre dans les États-Unis appelé Network Solutions qui enregistrait les noms de domaine dans dotCom, dotEdu, dotOrg, dotNet, et dotGov. Mais les commerciaux se sont organisés rapidement, et très rapidement nous avons eu une unité constitutive des utilisateurs commerciaux, et une unité constitutive des fournisseurs de services Internet, et une place spéciale pour les avocats de l'unité constitutive des utilisateurs commerciaux, appelée unité constitutive des représentants de la propriété intellectuelle, de sorte que nous avons trois unités constitutives.

Et Milton et moi nous sommes rencontrés, avons rencontré d'autres personnes, et nous avons compris qu'il nous fallait une unité constitutive non

commerciale. Que nous avons formé à Santiago en 1998. Nous étions un peu en retard. Et notre toute première résolution a été que nous voulions une protection — Le gouvernement Clinton avait dit que dans le cadre de la création de l'ICANN, il devait y avoir la création d'un mécanisme de règlement alternatif des différends, ce qui signifiait ne pas aller devant le tribunal. Il devait y avoir carrément un moyen rapide et peu cher de supprimer les noms de domaine qui portaient atteinte à des marques déposées.

Et notre toute première résolution a été ceci — il y avait dans l'air une sorte de projet, mais ce projet ne donnait pas de droit aux titulaires de nom de domaine, pas de droits pour les titulaires actuels de nom de domaine, pas de droits pour les futurs titulaires de nom de domaine, ce qui signifiait que le titulaire d'une marque déposée pouvait toujours s'approprier un nom de domaine appartenant à quelqu'un qui n'avait pas de marque déposée. Et la parole non commerciale n'a pas de marque déposée ; lorsque nous utilisons nos noms, lorsque nous faisons des critiques, nous n'avons pas de marques déposées parce que les marques sont des étiquettes commerciales.

Et donc, notre toute première résolution a été la politique uniforme de règlement des litiges, la procédure uniforme de résolution des litiges en matière de noms de domaine (UDRP), elle devait être juste et devait donner certains droits aux titulaires de nom de domaine. Et nous avons fini par réussir à la faire adopter. Pas autant de droits que je l'aurais voulu, pas vraiment équilibrée, mais elle était beaucoup plus juste et plus équilibrée quand nous avons terminé. Ainsi, l'unité constitutive des entités non commerciales est née pour rétablir l'équilibre avec le commercial — les diverses unités constitutives des entités commerciales.

Et puis avec la montée, tout d'abord de la création des bureaux d'enregistrement, et du secteur compétitif des bureaux d'enregistrement, à

l'instar de Go Daddy et Tucows et Blacknight, et avec maintenant la création de registres concurrentiels, tous les registres des nouveaux gTLD, avec les anciens comme VeriSign et Afilias et le registre d'intérêt public, et les nouveaux registres comme Donuts et Minds+Machines et certains autres et Right Side. Nous faisons partie du groupe qui permet de garantir que les règlements de ce nouveau secteur, ce secteur de l'enregistrement des noms de domaine, soient également équitables et équilibrés.

Donc, nous jouons un rôle crucial dans l'univers de l'ICANN. Et personne d'autre ne partage notre — nous représentons souvent des principes et des problématiques que d'autres ne représentent pas : la liberté d'expression, la liberté de parole, l'utilisation équitable, le traitement équitable, la protection de la vie privée et une procédure régulière. Je ne sais pas pourquoi nous sommes les seuls à plaider en faveur d'une procédure régulière, mais souvent nous sommes les seuls à la défendre. On pourrait penser que tout le monde la défendrait.

Mais nous avons une voix unique et je suis heureuse de vous en raconter davantage sur notre histoire. Mais je vais rendre la main — à Farzi et ensuite à Milton. Merci.

Farzaneh Badii : Merci beaucoup, Kathy. J'espère que vous m'entendez mieux maintenant. Si Milton, si votre audio — si votre audio fonctionne, est OK...

Milton Mueller : Vous m'entendez ?

Farzaneh Badii : Oui...

((diaphonie))

Milton Mueller : Êtes-vous là ? Pouvez-vous...

Farzaneh Badii : Oui, oui, nous pouvons vous entendre.

Milton Mueller : OK, donc, je suis revenu. Et je suppose que Kathy a fait un excellent travail en expliquant les valeurs qui ont motivé la création de l'unité constitutive des entités non commerciales. Je vais essayer de vous donner un peu plus d'informations sur le processus et la structure organisationnelle de la GNSO.

Ce que vous devez comprendre est que lorsque nous avons tenu ces premiers combats à propos de la politique des noms de domaine, il y avait comme un vide. Personne ne savait qui était censé être responsable de l'élaboration de politiques pouvant décider des choses comme le nombre à avoir de nouveaux domaines de premier niveau ou la façon dont pourraient être résolus les conflits de noms de domaine de marques déposées.

Et donc, en fait, il nous a fallu créer une nouvelle institution politique et ils ont décidé de l'organiser autour ces choses qu'on appelle des unités constitutives. Et comme Kathy l'a plus ou moins indiqué, les premières unités constitutives - la conception de qui en aurait une et ce qu'elles seraient aurait été très déséquilibrée. Vous aviez une unité constitutive des utilisateurs commerciaux, vous aviez une unité constitutive des fournisseurs de services Internet, et bien sûr les fournisseurs de services Internet sont des entreprises, et vous aviez une unité constitutive des marques déposées.

Et celle-là, bien sûr, l'unité constitutive des marques déposées était peuplée par ces grandes entreprises qui étaient aussi dans les unités constitutives des représentants des utilisateurs commerciaux et des fournisseurs de services Internet. Considérez donc les chiffres ici en termes de vote pour un Conseil, vous aviez trois unités constitutives qui représentaient essentiellement les

propriétaires de marques, vous aviez une unité constitutive pour les bureaux d'enregistrement et les registres et une autre pour les registres, qui à l'époque ne comprenait qu'une seule entreprise, et il n'y avait rien d'autre.

Alors, nous avons formé en 1999 une unité constitutive non commerciale. Et nous avons été régulièrement surpassé en termes de voix au sein du Conseil parce que, vous savez, les intérêts de la propriété intellectuelle pouvaient obtenir l'ensemble de leurs trois unités constitutives et s'ils pouvaient simplement attirer aussi une autre unité constitutive, ils pouvaient remporter n'importe quel vote.

En 2000 — oh, je pense que c'était en 2007 ou aux environs que l'ICANN a commandé le rapport — un rapport d'évaluation de la GNSO par la London School of Economics, et ce rapport a souligné que la structure du vote était très déséquilibrée et n'était pas vraiment de nature à favoriser un consensus parmi les différents groupes de parties prenantes. Alors ils ont rééquilibré la GNSO pour créer quatre différents groupes de parties prenantes.

L'une était le groupe des représentants des entités commerciales, les utilisateurs commerciaux ; l'autre était le groupe des représentants des entités non commerciales, qui est celui dont nous faisons partie ; et puis il y avait les bureaux d'enregistrement et registres, appelés les parties contractantes, les gens qui ont des contrats avec l'ICANN. Et nous avons équilibré le vote afin que le commercial et le non-commercial aient le même nombre de représentants au Conseil.

Et depuis lors, nous avons été beaucoup plus influents dans l'environnement de l'ICANN, bien qu'il serait peut-être utile de signaler que les groupes des représentants des entités commerciales ont été tellement en colère qu'ils ont commencé à vraiment dire du mal de nous et ils ont réussi à influencer le

Conseil à assumer la responsabilité de désigner trois de nos membres au Conseil au lieu de nous laisser les élire, mais c'est un petit point noir que nous avons surmonté et dépassé.

Donc, fondamentalement, vous devez comprendre que nous faisons partie d'une approche équilibrée visant à s'assurer qu'un consensus se développe effectivement dans les politiques et c'est notre travail de représenter le point de vue des utilisateurs de domaines qui ne sont pas là à des fins commerciales. Ce n'est pas comme si nous étions anti-commerciaux, nous avons fait alliance avec certaines des parties prenantes commerciales à plusieurs reprises. Mais nous sommes là pour représenter certaines valeurs que les autres parties prenantes ne représentent pas.

Donc je vais arrêter ici pour écouter vos questions.

Farzaneh Badii : OK. Merci beaucoup, Milton. C'était super. Maryam, pouvons-nous passer à la troisième diapositive ? Juste — oui, Milton a plus ou moins couvert ce que je voulais dire plus brièvement. Mais je vais juste vous dire qu'ainsi, notre principal groupe de parties prenantes est le groupe des représentants non commerciaux. C'est pourquoi vous recevez des emails de la liste de diffusion du groupe de parties prenantes non commerciales et de la liste de diffusion de la NCUC.

Tapani est le président du NCSG et je suis la présidente de la NCUC. Et si vous vous en souvenez, vous avez rempli un formulaire compliqué qui était en première partie pour le NCSG et c'est parce que ce groupe des parties prenantes non commerciales contient deux unités constitutives ; l'une est la — c'est nous, la NCUC et l'autre est la NPOC. Mais je ne vais pas — nous sommes censés ne pas utiliser d'acronyme, oui, je devrais m'en souvenir.

Donc, nous contribuons à la politique de l'ICANN par divers moyens. Nous fournissons, par exemple, des déclarations de politique pour les commentaires publics, nous nous associons à des groupes d'élaboration des politiques, et nous nous présentons à des élections et devenons des conseillers dans l'organisation que Milton a mentionnée, l'organisation de soutien aux extensions génériques, qui est une sorte de parlement qui dit d'accord, nous approuvons ceci, une politique a été élaborée ou non, nous ne l'approuvons pas.

Alors, pouvons-nous maintenant passer à la diapositive suivante, Maryam ? OK merci. Voici le Conseil de l'organisation de soutien des extensions génériques. Et je ne veux pas vous embrouiller avec cela ; vous n'avez pas à apprendre tout cela. Mais vous pouvez localiser la NCUC et vous pouvez voir que la NCUC , comme Milton l'a mentionné, est réellement impliquée dans l'élaboration de politiques et peut également organiser un vote.

Mais donc, ce que nous devrions faire ici, nous devrions aussi nous rappeler le nom générique, donc c'est — nous travaillons sur des noms génériques. Et comme les pommes et les oranges et le renard et je pense que Kathy va aussi couvrir quelques problématiques concernant les noms génériques et les droits des titulaires de nom de domaine.

Et pouvons-nous passer à la diapositive suivante, Maryam ? OK, alors maintenant, nous allons vous dire comment vous pouvez naviguer au sein de l'ICANN et pourquoi nous avons pensé que cela devait être un séminaire Web par lui-même. Mais ce que nous allons faire ici, nous allons simplement vous dire que vous devez avoir toujours à l'esprit le mandat de l'ICANN.

L'ICANN a pour mandat de faire des politiques concernant le système des noms de domaine. Ce n'est pas de faire des politiques sur le haut débit ; ce

n'est pas - ce n'est pas de faire des investissements dans (inaudible) et comme l'Internet mobile. J'ai aussi reçu des questions, par exemple, sur la façon dont ils accélèrent l'Internet dans certaines régions. L'ICANN ne travaille pas sur ces questions. Au moins au sein de la NCUC, nous travaillons sur les politiques liées aux noms de domaine. Et c'est très important pour vous de le prendre en considération lorsque vous démarrez votre travail au sein de la NCUC.

Et puis nous allons vous envoyer un questionnaire sur vos compétences et votre formation. Si vous le souhaitez, vous pourrez le remplir et puis nous vous ferons savoir — parce que le travail de l'ICANN, bien qu'il soit limité au système des noms de domaine, il — vous pouvez utiliser beaucoup de vos compétences et votre expertise.

Donc, si vous nous dites ce qui vous intéresse, par exemple, je suis intéressé par la protection de la vie privée, ou votre organisation est - a été très active sur les questions de protection de la vie privée ou la résolution des différends, nous pourrions vous dire ce sur quoi les groupes de travail travaillent - s'ils travaillent et sur quelles questions et la façon d'y participer.

Et prêtez également attention à lettre de politique de la GNSO et choisissez un sujet. J'ai mis le lien ici. Et assistez également aux réunions de politique du NCSG qui se déroulent mensuellement, habituellement le mardi avant la réunion du Conseil de la GNSO le jeudi.

Alors, diapositive suivante. Alors maintenant, je vais passer la parole à Anna. Anna est notre représentante du Comité exécutif de l'Amérique du Nord. Anna, vous pouvez prendre la parole. Et nous allons vous expliquer comment naviguer sur le site Web de l'ICANN.

Anna Loup : D'accord, merci, Farzi. C'est Anna Loup pour l'enregistrement. Je voulais simplement faire un bref commentaire, je pense que cette diapositive n'est pas la diapositive que je voulais avoir, mais c'est OK, nous allons continuer avec celle-là parce que ce dont je veux parler c'est qu'il y a de nombreuses difficultés différentes liées au site Web ICANN.org et que vous devez en être conscient lorsque vous essayez de vous y rendre parce que l'une des grandes, vous savez, façons de naviguer dans le dédale de l'ICANN est de naviguer sur son site Web.

Je voulais donc vous donner quelques conseils sur la façon de naviguer sur le site Web de l'ICANN, afin que vous puissiez mieux comprendre le labyrinthe de l'ICANN lui-même. Donc, je voulais d'abord démarrer, c'est la page d'accueil que vous voyez sur votre écran maintenant. Et je voulais attirer votre attention sur la partie la plus haute de cet écran, OK ? Vous allez donc voir dans le coin supérieur gauche les pages en cours de révision.

Il est important de le noter, car le site Web de l'ICANN est en train de procéder à de nombreux changements de sorte qu'il est important de savoir que certaines des pages que vous aviez dans vos signets ne sont plus là. Donc le site Web de l'ICANN est toujours en évolution.

En allant un petit peu sur la droite, vous voyez un bouquet de différentes langues. Cela est important à remarquer en particulier avec en ce qui concerne les fonctions de recherche, parce que la fonctionnalité de recherche est différente dans différentes langues. J'encourage donc toujours les gens à faire les recherches via Google, puis de passer sur le site Web de l'ICANN. Recherchez donc tout ce qui vous intéresse.

Par exemple, il y a de nombreuses données et des sortes d'indicateurs des — des différents types de données sur le site Web de l'ICANN. Une qui serait

notamment — d'un intérêt particulier pour vous, je pense, cela serait l'équipe de révision sur la concurrence, confiance et choix du consommateur sur les domaines génériques de premier niveau. Ils y ont collecté un tas de différents indicateurs sur les nouveaux domaines génériques de premier niveau.

Et malheureusement, ce n'est pas sur l'écran, mais si vous voulez — si vous vouliez rechercher ces indicateurs, vous devriez voir et rechercher dans Google, les indicateurs de l'équipe de révision CCT de l'ICANN. Et c'est donc la façon dont vous pourrez les localiser, car sur le site Web c'est toujours en pleine évolution et il est difficile d'y naviguer.

Et ici — malheureusement, il y a un encadré latéral et ma dernière astuce pour naviguer sur le site Web de l'ICANN se fait par cet encadré latéral. L'encadré latéral est le meilleur, il n'est pas disponible sur cet écran, mais si vous vouliez, disons, cliquer sur l'onglet Démarrer il y aurait un encadré latéral à la gauche de votre écran. Cet encadré est le truc le plus utile pour naviguer sur le site Web de l'ICANN.

Autrement, je recommanderai également que tout le monde ici jette un coup d'œil à la page ICANN Learn, il y a beaucoup de vidéos et de tutoriels qui je pense peuvent s'avérer très utiles. Oh ! La voilà.

Et sur ce, je vais repasser la parole à Farzi.

Farzaneh Badii : OK. C'est super. Merci beaucoup, Anna. Voici donc la plateforme ICANN Learn. Vous pouvez vous y inscrire. Je ne sais pas le nombre de leçons liées à la NCUC et aux droits des titulaires de nom de domaine non commerciaux, mais vous pouvez y jeter un œil et voir ce que vous pouvez y apprendre.

Pouvons-nous passer à la diapositive suivante, Maryam ? Bon, donc, pouvons-nous juste faire — non, ce n'est pas ça. OK, ce n'est pas celle-là, Maryam. C'est — oui. Alors maintenant, nous allons aborder quelques sujets sur lesquels nous travaillons, les membres de la NCUC travaillent dans divers groupes de travail.

Et puis vous pouvez — ce sont nos liaisons — ces personnes qui s'occupent de cela sont nos points de liaison, donc si vous avez des questions ou souhaitez vous insérer dans un (inaudible), vous êtes invités à les contacter, je dis cela tout simplement d'autorité, je ne leur ai pas demandé, mais je suis sûr que (inaudible) de répondre à toutes les questions.

Alors maintenant, je passe la parole à Kathy pour couvrir la liberté d'expression, les marques déposées et non titulaires — titulaires de nom de domaine non commercial. Merci.

Kathy Kleiman : Merci, Farzi. C'est Kathy. En fait, pouvons-nous revenir quelques diapositives en arrière vers ma plutôt pas belle photo ? D'accord, hé, les gars, c'est moi sur la photo. C'était il y a quelques années. Et je déteste cette image. Mais je tiens à signaler que les microphones prennent une énorme part dans les processus de l'ICANN. Nous effectuons beaucoup de recherches, nous faisons beaucoup de commentaires, nous écrivons beaucoup, mais dans le monde de l'ICANN c'est cette capacité à se lever devant un panel, après qu'un comité ou un groupe de travail a fait sa présentation, se lever et poser des questions. Et sur cette photo, je suis en fait en train de poser des questions au Conseil d'administration de l'ICANN.

Cette capacité à se mettre debout devant l'ensemble de la communauté pour soulever des questions. Milton est un génie pour faire cela. Et Farzi l'est aussi et il y en a d'autres dans cette conférence. Mais en parlant de soulever des

questions, je voulais donc simplement souligner que le microphone est l'un de nos plus importants outils parce que c'est là où vous pouvez dire l'expression « le roi est nu », que certaines des choses qui nous sont racontées n'ont pas de sens.

Merci Farzi, on peut maintenant passer à la liberté d'expression. OK, bon, je pense que c'est cette diapositive. Parfait. Alors ce dont je veux parler aujourd'hui est la tension entre la liberté d'expression et les droits des marques déposées. Et c'est vraiment un concept que j'appelle le droit aux mots. Et cela remonte — donc, dans un premier temps, je vais vous raconter une histoire et puis je vais vous parler un peu de ce que nous faisons maintenant.

Don, l'histoire est ce que j'ai mentionné plus tôt, dans le milieu des années 90 les grandes entreprises sont arrivées sur l'Internet et ont commencé à enregistrer des noms de domaine. Et ils ont constaté qu'une partie de leurs noms de domaine étaient déjà enregistrés. C'est ainsi que quelqu'un avait enregistré Americanairlines.com ; American Airlines s'est fâché et a voulu trouver un moyen de récupérer rapidement et à peu de frais American Airlines.

Mais McDonald s'est lui aussi vraiment fâché. Et parce que quelqu'un avait enregistré, en fait un journaliste de Wired avait enregistré Mcdonalds.com et avait souligné que McDonald's, une société multinationale, aurait probablement dû l'enregistrer et a même offert de le leur transférer.

Mais la communauté des marques déposées s'est mise sur le pied de guerre sur le fait que leurs marques étaient enregistrées en tant que noms de domaine sans leur permission. Et ils voulaient une très large protection. Il n'y avait qu'un seul problème, c'est que dans la plupart des cas, les marques ne sont pas

— dans la plupart des cas, les marques sont également des mots de base, des mots du dictionnaire, des termes génériques qui décrivent des secteurs entiers comme transport ou viande ; des prénoms comme Wendy, qui est — Wendy's est un restaurant de hamburgers aux États-Unis, des noms propres usuels comme McDonald et Fox.

Et cela a créé un problème parce que les propriétaires de marques déposées ont déclaré posséder les mots, et nous avons répondu, non, vous ne les possédez pas, vous n'êtes pas propriétaire du dictionnaire. Et ce qui est encore pire, c'est que les noms de domaine sont vraiment les plaques de rue de l'Internet. Et ils voulaient cette capacité de démolir nos plaques des rues où nous engrangions nos discours non commerciaux, peut-être sous nos noms ou prénoms ou, vous savez, par des mots génériques que nous utilisons, ou même des marques déposées où nous critiquions les propriétaires de marques déposées, très légitimement, très légalement.

Et ils voulaient la capacité de simplement nous virer avec très peu de procédures régulières, et même sans. Et c'est là que l'unité constitutive des entités non commerciales s'est levée et a dit : Non, non, nous avons des droits sur ces mots. Et donc, cela continue d'être notre place dans le monde, ces mots du dictionnaire appartiennent aux usages non commerciaux.

Et ce que nous avons constaté quand nous avons ouvert de nouveaux domaines de premier niveau est que non seulement les propriétaires de marques voulaient des droits pour les litiges, non seulement ils voulaient récupérer nos noms de domaine après qu'ils sont déjà été enregistrés, après que nous avons déjà nos sites Web, après que nous avons déjà nos Listserv (listes de diffusion), après que nous avons déjà nos adresses email sous ces noms de domaine, mais maintenant dans les nouveaux domaines de premier niveau, et c'est un combat que nous combattons aujourd'hui, ils veulent le

droit de préenregistrer tout ou de bloquer tout ce qui correspond à leur marque.

Et de nouveau, leurs marques déposées sont des mots ordinaires, Orange Telecom croit qu'ils possèdent le mot « orange ». Fox Media m'a dit qu'ils possèdent les lettres F-O-X. Juridiquement, c'est totalement faux. Il y a - vous savez, fox est un animal, Fox est un nom de famille. Mon ami Adam Fox a sa propre société de relations publiques sous son nom de famille.

Donc, une partie de notre tâche ici est plutôt de défendre l'usage de la langue sur Internet et d'essayer de nous assurer que les propriétaires de marques déposées — une partie du réel — la raison de l'ouverture de nouveaux gTLD, l'une des principales raisons a été la rareté artificielle de dotCom. Tout le monde se convertissait en dotCom. Les noms de domaine courts et sexy étaient déjà pris. Nous avons besoin de plus d'espace. Vous ne pouvez pas avoir, vous le savez, il y avait trop de Delta, Delta Airlines, Robinets Delta, Fraternité Delta, Math Delta, tous voulaient delta.com, vous savez, à l'instar d'un groupe d'enseignement des mathématiques groupe Delta, ils voulaient tous Delta.com, mais vous ne pouvez avoir qu'un seul Delta.com.

Mais dans les nouveaux gTLD, et j'en invente ici quelques-uns, il y a un dotMedia et un dotEducation et un dotLawyer et un dotTech et vous pouvez avoir, et dotFaucets, vous pouvez en mettre encore de nombreux, mais pas si les propriétaires de marques existantes bloquent leur marque dans des catégories de biens et de services et les utilisations, dans des utilisations non commerciales et dans des choses qui ne s'appliquent pas à leurs marques déposées. Et en ce moment, ils demandent des droits très, mais très étendus.

Et donc je suis coprésidente du groupe de travail sur les mécanismes de protection des droits qui est une autre façon de dire, vous savez, le groupe de

travail sur la protection des propriétaires de marques. Et nous examinons toutes les protections pour les propriétaires de marques. Et nous allons, si nous le devons — nous allons essayer de nous assurer qu'ils sont équitables et équilibrés, mais nous avons besoin de tous les soutiens possibles. Et vous n'avez pas besoin d'être avocat pour faire le travail, vous devez juste vraiment croire que les utilisations non commerciales des mots sont tout aussi importantes que les commerciales.

Merci, Farzi. J'espère que cela a été utile.

Farzaneh Badii : Cela a été très utile. Merci beaucoup, Kathy. Et maintenant — même diapositive, Maryam, vous n'avez pas à changer de diapositive. Nous allons maintenant passer à Stephanie et Ayden pour nous en dire plus sur la confidentialité à l'ICANN et le rôle de la NCUC sur ce sujet. Stephanie, je ne peux vraiment pas vous entendre. OK, donc — donc si Ayden était par là ? Ayden ? Vous être là ? Oh...

Stephanie Perrin : Désolée, vous m'entendez maintenant ?

Farzaneh Badii : Oui, je vous entends à présent.

Stephanie Perrin : Oui, je m'en excuse. Bien, on retourne au point de départ, dans l'histoire de l'ICANN, au fait, mon nom est Stéphanie Perrin et je suis une conseillère et je travaille particulièrement sur les questions liées à la protection de la vie privée. Il y a quelques groupes de travail qui travaillent sur les questions de protection de la vie privée.

Donc, si je pouvais juste vous donner un rapide résumé de ce qui s'est passé à l'ICANN. Les titulaires de droits de propriété intellectuelle avaient produit un rapport avant même la création de l'ICANN dans lequel ils avaient expliqué

au gouvernement américain qu'ils avaient vraiment besoin de connaître tous les détails, et ils ont fourni la liste de ces détails, sur les titulaires de nom de domaine et que les détails sur les inscrits devaient être rendus disponibles par l'entremise du mécanisme existant que les chercheurs avaient utilisé pour se connecter l'un à l'autre à savoir le WHOIS.

Donc le WHOIS, dès que l'ICANN a été établi, et les bureaux d'enregistrement ont commencé à être accrédités, parce qu'une des premières choses que l'ICANN a faites a été d'ouvrir la concurrence dans la vente de noms de domaine, et les bureaux d'enregistrement ont été contraints par le biais du contrat d'accréditation de bureau d'enregistrement de recueillir toutes les données personnelles et de les rendre disponibles sur — par le biais de la base de données WHOIS.

Maintenant, c'était dans les premiers jours d'une large protection des données, mais il y a déjà beaucoup de lois sur la protection des données en place en 1998. Le premier RAA, je crois, eut lieu en 99. Donc ils s'en sont bien sorti sur ce coup-là. Ces bureaux d'enregistrement pour le premier niveau — pour les gTLD, à l'époque, auraient contrevenu à la loi relative à la protection des données, mais ils sont allés de l'avant et l'ont fait.

Les utilisateurs non commerciaux et autres parties prenantes ont fait du grabuge et finalement, grâce à un certain nombre d'études du WHOIS, et certaines des personnes parmi nous ont des souvenirs douloureux d'y avoir participé, Milton et Kathy et Avri. Comme vous pouvez le voir de la structure des droits de vote que Milton a décrite plus tôt, nous n'avons pas gagné sur ces points, nous avons eu une sorte de match nul. Et le compromis que nous avons obtenu en 2006 a été que si un WHOIS est en conflit avec la loi politique, si un bureau d'enregistrement pouvait prouver qu'ils étaient en

violation de la législation sur la protection des données, ils pouvaient obtenir une dérogation.

Maintenant, très peu de ces dérogations ont été accordées jusqu'à l'année dernière. Et bien sûr, le problème est que les bureaux d'enregistrement qui ne s'embêtent pas avec la loi sur la protection des données et qui décident, d'accord, je vais juste prendre le risque, l'ICANN me dit de faire ça, qui s'en soucie, et ceux-là continuent et ne respectent pas la loi. C'est donc une méthode peu satisfaisante de respecter les exigences de la loi sur la protection des données.

Cependant, en plus de cela, un service d'enregistrement fiduciaire sur la confidentialité est apparu qui permettait à un bureau d'enregistrement de dire, vous ne voulez pas que vos données soient dans le WHOIS ? Achetez notre service d'enregistrement fiduciaire et nous allons mettre nos données dans le répertoire WHOIS au lieu des vôtres. Et cela, fondamentalement, masque les clients et beaucoup de gens en profitent — des gens et des organisations en profitent.

Aujourd'hui, l'une des recommandations d'une révision plus récente, et vous la verrez une fois que vous commencerez à regarder dans les documents, ils la renvoient eux-mêmes sur une base régulière. L'une des recommandations a été d'accréditer les services d'anonymisation et d'enregistrement fiduciaire et d'y injecter quelques règles. Nous étions dans une sorte de no man's land et la communauté responsable de l'application de la loi a prétendu que les gens utilisaient ces services d'anonymisation et d'enregistrement fiduciaire pour camoufler un comportement criminel et des malversations.

Nous sommes donc passés par cela il y a environ deux ans, je crois. On avait l'impression que ça prenait des années. Kathy a été avec moi sur ce sujet. Et

nous sommes maintenant en train de — la politique a finalement été signée après deux ans. Nous nous sommes battus pour savoir si les associations pouvaient utiliser les services d'anonymisation et d'enregistrement fiduciaire. Nous avons gagné. On en reparlera plus tard.

Et maintenant, nous sommes très occupés par la mise en œuvre de cette politique. Et la chose à propos de l'ICANN qui est fascinante, mais très coûteuse en temps, c'est que vous devez surveiller de près tout au long du processus parce qu'ici le Comité consultatif gouvernemental n'était pas satisfait de la politique que nous avons proposée et le Comité consultatif gouvernemental est habilité à donner des avis au Conseil d'administration. Et le Conseil est censé suivre ces avis sauf s'il y a une bonne raison de ne pas le faire.

Et je parle au mépris de récents travaux sur la communauté habilitée. Mais finalement, le GAC a l'idée que s'ils informent le Conseil de ne pas laisser quelque chose se faire, le Conseil s'exécute. Et donc le Conseil d'administration — Le GAC n'était pas satisfait de la politique et le Conseil a donc dit, eh bien, nous allons essayer de l'améliorer dans la mise en œuvre. C'est pour cela que je fais partie du comité de mise en œuvre.

Et si quelqu'un est intéressé par la supervision de ces choses, c'est un bon moyen d'apprendre comment les choses se passent en réalité dans la bureaucratie connue sous le nom de l'ICANN, car il existe de nombreuses composantes, de nombreux comités et il est nécessaire d'avoir de nombreuses personnes pour participer à tous ces comités et garder un œil sur ce qui se passe.

Donc, ce comité travaille à l'heure actuelle. Mais plus important encore, un très grand comité a été formé, le RDS PDP, pour examiner un nouveau service de données d'enregistrement pour remplacer le WHOIS.

J'ai siégé dans un comité d'experts qui a été mis en place il y a quelques années, je crois qu'en 2013, il y a donc sans doute quatre ans, pour essayer de résoudre ce problème. Ce n'est pas la façon dont l'ICANN travaille habituellement. Et bien sûr, cela n'a pas fonctionné non plus. J'ai dû exprimer mon désaccord sur le rapport approuvé parce ce qu'ils faisaient violait les principes fondamentaux et la loi sur la protection des données et personne comprenant la loi sur la protection des données ne pouvait l'accepter, à mon avis.

De sorte que cela a été rangé dans les tiroirs. Où c'est resté pour un an, et puis, ils ont créé un PDP il y a environ un an, un peu plus...

((diaphonie))

Farzaneh Badii : Oui, et aussi si vous pouviez utiliser moins d'acronymes. Personne ne sait ce qu'est le PDP, dites simplement politique.

Stephanie Perrin : Oh, OK, le processus d'élaboration de politiques de ICANN. Désolée, je pensais qu'ils avaient réussi à comprendre au moins celui-là. C'est la façon dont l'ICANN travaille, par un processus d'élaboration des politiques et il est très important que nous y participions.

Alors, ce processus d'élaboration des politiques est en cours. Vous pouvez le suivre, si vous ne vous sentez pas encore capable d'y participer, mais vraiment, sautez sur l'occasion et ça va si lentement que je vous garantis que vous allez commencer à comprendre ce qu'est le combat sur la protection de

la vie privée. Nous avons un grand nombre de personnes sur ce comité et nous nous réunissons une fois par semaine. Voilà pour le RDS PDP. Vous le trouverez sur le site de la GNSO de l'ICANN.

Farzaneh Badii : Merci beaucoup, Stephanie. Cela a été très informatif. (Colin) a quelques questions et je pense, nous allons prendre les questions autour de 12 h. Mais nous allons (inaudible) les intéressés en contact avec notre personne de liaison, Stephanie, et Kathy et vous pouvez aussi vous retourner vers moi et me demander, où est donc ce groupe que je veux rejoindre, tel groupe et je vous dirais comment en être membre. Et nous pouvons le faire de cette façon.

Pouvons-nous passer à la diapositive suivante, Maryam ? OK oh oui alors, et bien, voici la NCUC et la gouvernance de l'Internet. Alors j'ai pensé que — bien Renata a pensé qu'il serait bon que vous sachiez ce que nous faisons en ce qui concerne les questions liées à la gouvernance de l'Internet, car il y a beaucoup de confusion parce que les gens pensent que nous travaillons sur les questions plus vastes de la gouvernance de l'Internet. Alors j'ai pensé qu'un aperçu sur ce que nous faisons en tant que NCUC dans le champ de la gouvernance de l'Internet serait intéressant.

Renata, allez-y.

Renata Aquino : Bonjour à tous. C'est Renata. C'est vraiment une question intéressante. Je ne suis pas sûre s'il y a déjà eu une réponse, comment voulez-vous procéder, Farzi ? Les questions à la fin ?

Farzaneh Badii : Oui, nous prendrons les questions à la fin, et je ne sais pas exactement la réponse à cette question, il faut donc que je cherche.

Renata Aquino : C'est pourquoi je voulais aussi le savoir, d'accord. Donc, comme vous le voyez, nous vivons et apprenons aussi ici au sein de la NCUC. Et, oui, si vous êtes myope comme moi, vous pouvez utiliser le coin supérieur droit et utilisez l'icône comme un X, et l'infographie sera en plein écran, oui. Je ne suis pas très à l'aise avec PowerPoint moi-même, de sorte que je préfère ça.

Et ainsi la gouvernance de l'Internet (inaudible) et la question est « Quelle est la relation entre la NCUC et la gouvernance de l'Internet ? » Ça dépend de la personne à qui vous posez la question. La réponse peut être très simple et rapide, rien. Et d'autres vous diront que c'est tout. Ainsi il faut un certain temps pour déterminer exactement où vous êtes et ce que vous faites. Voici une carte qui essaie d'aider à comprendre les choses.

Je pars du principe que vous êtes tous issus de milieux différents (inaudible) professions.

((diaphonie))

Renata Aquino : Quelqu'un a son micro allumé. Vous pouvez fermer votre micro — couper le son de votre micro en cliquant sur l'icône (inaudible) en haut. Mais j'espère que vous pouvez toujours m'entendre, OK, oui ? Oui ? OK. Vous m'entendez ? Oui ? Très bien alors.

Bien oui, donc, vous pouvez vous laisser bercer, ou vous pouvez trouver ça intéressant. Je trouve ça très intéressant. Donc, l'ICANN est une organisation qui traite les règles de l'Internet, les règles de l'Internet pour le système des noms de domaine. Et ce n'est pas une unique personne qui peut créer ces règles. Ces règles sont créées par une communauté donc d'une manière multipartite.

Alors, qu'est-ce que cela veut dire ? Désolé, Farzi, ma minuterie est revenue — au départ, je pense que j'ai encore deux minutes, c'est ça ? Bon, je vais faire vite. De toute façon, le modèle multipartite est un modèle dans lequel vous prenez en compte les critères de diversité du groupe de parties prenantes. Il faut donc avoir des parties prenantes commerciales, il faut des parties prenantes non commerciales, il faut des communautés gouvernementale et technique qui décident toutes ensemble d'une politique et de normes, de recommandations et de conseils.

Tout cela se fait par le biais d'un débat public. Et cela se fait aussi par une relation avec d'autres organisations comme le IAB – le Conseil d'architecture de l'Internet, l'IETF – le groupe de travail de génie Internet, le FGI – le Forum sur la gouvernance de l'Internet, qui est organisée par l'ONU, l'IRTF – l'équipe de recherche de l'Internet et beaucoup d'autres, l'Internet Society. Vous avez également les RIR, qui sont les registres Internet régionaux, qui font également partie de l'ICANN dans leurs capacités comme le NICCR, le NICBR, et beaucoup d'autres.

Et puis il y a vous, dans votre diversité, différents milieux, différentes professions, différentes régions, qui pouvez participer à ce débat ouvert et travailler sur des recommandations de politiques pour l'Internet. La NCUC en votre nom parlera pour les utilisateurs non commerciaux, de sorte, ce sont — c'est l'endroit où se situe l'action à l'ICANN.

Et je suppose que cela représente plus ou moins la relation entre la gouvernance de l'Internet et la NCUC. Et nous, comme je l'ai dit, c'est la relation que nous apprenons chaque jour des autres la façon de faire fonctionner ce travail interactif.

((diaphonie))

Farzaneh Badii : Merci beaucoup, Renata. Pouvons-nous passer à la diapositive suivante, Maryam ? Désolée, nous allons vous donner beaucoup d'information. Si Tatiana va partir sur — donc, comme j'ai oublié de mentionner ce rôle de la NCUC — je dirais que nous travaillons sur trois parties au sein de l'ICANN. L'une est l'élaboration de politiques à l'ICANN, dont Kathy et Stephanie nous ont parlé et ceci est la politique concernant les noms de domaine.

Mais il y a aussi une autre partie dans laquelle nous participons, qui est de rendre l'ICANN en tant qu'organisation plus responsable et plus transparente dans ses opérations. Nous y travaillons également, et Tatiana va vous en parler. Tatiana, c'est à vous. Merci.

Tatiana Tropina : Merci beaucoup, Farzaneh. C'est Tatiana Tropina qui parle, pour la transcription. J'espère que vous m'entendez bien. Je suis sur une passerelle téléphonique. Donc, avant de commencer, je crois que je me poserai la question de savoir pourquoi la responsabilité, et pourquoi maintenant, parce que l'ICANN existe depuis longtemps. Voici donc un petit historique. Vous savez probablement que l'an dernier l'ICANN a fait la transition et quitté une supervision par les États-Unis, une supervision par le gouvernement des États-Unis.

Et avant cette transition, il y a eu une relation contractuelle entre l'ICANN et le gouvernement des États-Unis. Et cette relation contractuelle était censée assurer un haut degré de responsabilité, car si l'ICANN n'était pas responsable ou n'avait pas de mécanismes en place, le gouvernement des États-Unis aurait pu dire non, nous n'avons pas l'intention de renouveler le contrat.

Donc, quand le gouvernement des États-Unis a annoncé que la transition allait se faire en 2014, il y a eu de nombreuses voix qui ont déclaré que l'ICANN pouvait se transformer en FIFA. Nous avons décidé de ne pas utiliser d'acronymes, je parle donc de la fédération internationale des associations de football. Comme celle-ci, pas responsable ni transparent.

Il y a donc eu un appel important au sein de la Communauté pour que cette communauté forme des groupes de travail qui s'assureraient que des mécanismes de responsabilité soient mis en place avant la transition.

Ce groupe a commencé à travailler à la fin de 2014 et cela a vraiment été un grand et dur travail de proposer de nombreuses réformes pour augmenter la responsabilité de l'ICANN, pour s'assurer que le gouvernement des États-Unis soit heureux de mettre fin au contrat, que des mécanismes solides soient en place pour faire de l'ICANN une organisation responsable.

Mais il était clair que ce travail ne pouvait pas être entièrement réalisé à court terme, de sorte que la communauté a décidé de créer deux pistes de travail. La première piste de travail veillerait à ce que les mécanismes soient en place pour achever la transition hors du contrôle du gouvernement des États-Unis.

Et donc ce groupe a fini de travailler, je crois que la proposition a finalement été approuvée en mars l'an dernier, il y a donc un an, et pour les mécanismes de responsabilité, il a créé ce que nous appelons la communauté habilitée qui peut elle-même imposer différentes compétences communautaires, ce que cette proposition sur la responsabilité a offert aux communautés, par exemple la possibilité de rejeter le budget, de rejeter les changements dans les statuts constitutifs de l'ICANN, d'approuver des modifications dans ces mêmes statuts, de révoquer un membre du conseil d'administration de l'ICANN ou de déposer l'ensemble du Conseil d'administration de l'ICANN.

Voilà donc comment la piste de travail 1 s'est terminée. La proposition pour la responsabilité a été soumise, avec des mécanismes étant censés se mettre en place après la transition ; la transition a été approuvée par le gouvernement des États-Unis. Mais maintenant, nous sommes dans ce qui est appelé la piste de travail 2. Il y a des sujets liés à la responsabilité qui s'étendent au-delà de cette transition et sur lesquels l'ICANN s'est engagée pour garantir — vous pouvez les voir là sur la diapositive — la diversité, les droits de l'homme, le respect des droits de l'homme au sein de l'ICANN, la résolution des questions de la compétence contractuelle de l'ICANN, la résolution des questions relatives à l'ombudsman, désolée, la responsabilité des organisations de soutien et des comités consultatifs la responsabilité du personnel, la transparence.

Donc, ce travail est en cours de réalisation. C'est un travail continu. Et comme une personne qui a effectivement rejoint la NCUC après avoir travaillé sur la responsabilité, je vous invite, si vous êtes intéressé par l'une quelconque de ces questions, de celles que j'ai mentionnées sur la diapositive, à nous rejoindre. Certains de ces groupes sont déjà proches de l'achèvement de la version préliminaire, mais vous pouvez toujours les rejoindre si vous êtes intéressés par un sujet particulier parce que c'est un très bon exercice pour vous, même si vous sentez que vous n'êtes pas encore au niveau ou n'êtes pas assez assuré pour y participer. Vous pourrez au moins voir comment le processus multipartite fonctionne, comment les gens travaillent ensemble, comment ils discutent, comment ils arrivent à un consensus.

Donc, vous pouvez vous joindre à un groupe en tant que membre, ce qui vous permettra de poster des commentaires sur la liste, vous joindre à des petites équipes de rédaction et aider d'autres personnes ou vous pouvez vous y joindre à titre d'observateur pour voir comment et où ça va. Et l'occasion de

vous impliquer dans ce processus peut-être d'aider la NCUC à écrire des commentaires publics préliminaires sur les rapports. Tous les sous-groupes ont des calendriers différents, par exemple, le premier rapport sur la transparence est déjà en ligne, nous allons préparer les commentaires.

Donc, si vous trouvez de l'intérêt à venir nous aider, rejoignez-nous. Et vraiment, c'est une bonne entrée en matière pour l'ensemble du processus politique parce que vous apprenez à connaître les gens, vous voyez les directions prises et puis vous commencez à vous sentir à l'aise au sein de la communauté de l'ICANN. Merci beaucoup. Ça y est, j'ai fini.

Farzaneh Badii : Merci beaucoup, Tatiana. Cette conférence était initialement prévue pour une heure, mais nous voulions conserver la dernière demi-heure à partir de 11 h, bien, pour mon fuseau horaire, il y a encore 40 minutes pour que nous puissions couvrir tous les sujets et aussi prendre — répondre à vos questions. Et donc si vous pouvez rester avec nous afin que nous puissions également répondre à vos questions si vous en avez, ça serait super.

Maintenant, je veux simplement ajouter une chose au sujet des groupes de travail sur la compétence, Tatiana, car je peux voir qu'il y a beaucoup de membres iraniens ici. Dans le cadre du groupe de travail sur la compétence, nous parlons — comme nous avons un questionnaire qui dit, « votre entreprise ou activité est-elle touchée à cause de la compétence de l'ICANN ? », qui est la juridiction des États-Unis.

Je vais donc partager le questionnaire avec vous sur la liste de diffusion de la NCUC. Et s'il vous plaît faites passer le mot pour voir si cela a un sens que — des activités ont été entravées en raison de — la compétence de l'ICANN. Et en ce qui concerne les autres groupes, comme Tatiana l'a dit, vous pouvez vous y joindre.

Pouvons-nous passer à la diapo suivante ? D'accord, donc cela — nous travaillons également sur la gouvernance de la NCUC. Et nous essayons de l'améliorer. Alors, comment pouvons-nous avoir une présidence comme celle-là ? Que fait le comité exécutif ? Comment pouvons-nous proposer la candidature de quelqu'un ? Ce sont ce type de questions auxquelles nous devons répondre et nous devons accroître notre transparence et responsabilité vis-à-vis de nos membres et, ce faisant, nous avons à présenter de bons statuts constitutifs et de bonnes règles de procédure.

Aujourd'hui, Anna est à la tête de ce groupe, qui fonctionne sur le règlement interne de la NCUC, et elle va vous dire comment vous pouvez y participer. Je vous remercie, Anna, veuillez prendre la parole.

Anna Loup : Je vous remercie, Farzi. Je voulais juste — je vais survoler tout ça rapidement pour que nous ayons beaucoup de temps pour les questions et réponses. En fait, quand j'ai commencé à m'impliquer au sein de la NCUC, elle travaillait sur les statuts constitutifs. Et nous sommes — le processus des statuts progresse tranquillement. Et je vous dirais à tous de garder un œil ouvert sur votre boîte de réception pour les appels à commentaires du groupe des membres de la NCUC sur les statuts constitutifs de la NCUC et nous allons reprendre ce travail dans quelque temps, alors gardez l'œil ouvert.

Ce qui est en cours et déjà réparti entre les groupes — je dirige celui-ci — l'équipe spéciale sur les procédures. Je mets le lien sur le — j'ai mis le lien là-haut sur la diapositive PowerPoint, mais je vais également le mettre dans le chat afin que vous puissiez venir y jeter un coup d'œil.

Vraiment, ce que nous faisons maintenant, c'est que nous examinons l'élaboration de procédures qui auront une incidence directe sur la façon dont

l'EC, le Comité exécutif, fonctionne et aussi les autres fonctions dans la NCUC, mais l'accent est surtout mis sur l'élaboration de processus qui favorisent les fonctionnalités de la NCUC. Nous allons donc continuer à développer des processus autour du vote, de la sélection des bourses de voyage, sur l'élaboration et la déclaration de politiques sur le vote, sur des commentaires publics, et d'autres formes de sensibilisation, et pour finir les calendriers des réunions.

Je vous exhorte donc tous à jeter un coup d'œil sur ce document. Mais jetez aussi un œil sur les commentaires qui sont faits, regardez comment fonctionne le processus de la création de processus - de, vous voyez, la façon dont l'élaboration des procédures se passe. C'est donc une très bonne façon de comprendre la manière dont les commentaires sont faits. De plus, je vous exhorte tous à nous contacter, Tatiana ou moi, nous agissons en quelque sorte comme points de contact pour les nouveaux membres, donc, si des personnes ont des questions sur l'équipe spéciale de travail, alors, n'hésitez pas à nous contacter. Et nous apprécierons réellement tout le soutien que vous voudrez nous apporter.

Notre prochaine réunion est le 28 février, donc, s'il vous plaît — nous vous enverrons également une invitation par la liste de diffusion Listserv, donc, Tatiana ou moi sommes les points de contact si vous avez la moindre question sur la façon de participer à l'équipe spéciale sur les procédures. Je retourne la parole à Farzi.

Farzaneh Badii : Merci beaucoup, Anna. Voici donc la façon de participer à la rédaction préliminaire des règles à la NCUC. Pouvons-nous passer à la diapositive suivante, Maryam ? Bon, je vais donc couvrir un peu plus de documentation sur votre — à propos de l'ICANN à Copenhague — ce que nous allons faire.

Je vais être très bref parce que je pense que nous allons avoir plus ou moins un autre exposé sur ce que nous allons y faire plus tard.

Nous avons donc - c'est une excellente occasion, participez, l'agenda est déjà sorti. Il y a la sensibilisation à la NCUC. Tatiana dirige ce point parce que c'est en Europe. Il se tiendra le samedi 11 mars. Il y a ensuite la journée de l'unité constitutive NCUC. Nous allons — nous devrions avoir une réunion avec le PDG pour discuter des droits de l'homme au sein de l'ICANN. Nous sommes - nous avons également invité le conseil (inaudible) pour parler de la NCUC, pas tous, nous en avons sélectionné un ou deux membres pour leur dire ce que nous faisons, pour ne pas avancer masqués et que le Conseil, qui est plutôt l'ultime décideur sache ce que nous faisons et qui nous sommes.

Et puis, nous avons aussi un segment pour les nouveaux arrivants durant notre journée de l'unité constitutive NCUC, à laquelle vous pouvez assister à distance ou en personne. Et comme Kathy l'a mentionné, c'est une bonne occasion dans un forum public de prendre le micro et la parole pour dire au Conseil d'administration ce que nous aimons et ce que nous n'aimons pas. Et pouvons-nous passer à la diapositive suivante, Maryam ?

Excellent, voici, ce sont vos représentants au Comité exécutif. Comme vous pouvez le voir, il y a un déséquilibre entre les genres. Mais je considère cela comme positif. Mais, nous avons donc — nous avons un Européen — Tatiana est la représentante européenne au comité exécutif. Ines est là pour l'Afrique, Anna représente l'Amérique du Nord et Renata l'Amérique latine et les Caraïbes. Et David Cake représente la région Asie-Pacifique.

Nous sommes ici — nous faisons ici diverses choses. Par exemple, nous décidons — nous annonçons les bourses de voyages et nous décidons des personnes qui vont se rendre aux réunions financées par la NCUC. Nous

faisons diverses choses. Nous essayons de vous faire davantage participer. Alors, considérez ces personnes comme vos points de contact et votre lien avec la NCUC. Vous pouvez toujours nous contacter et — ou votre région — et votre représentant régional et nous parler. Si vous souhaitez leur adresse électronique individuelle, eh bien, vous pouvez contacter Maryam et elle peut vous mettre en contact avec eux.

Je pense que c'est tout. Anna, avons-nous atteint — en ligne — la diapositive sur la participation à distance que vous avez préparée afin que nous puissions dire aux membres comment se préparer en ligne ?

Anna Loup : Ah oui.

((diaphonie))

Farzaneh Badii : Oui, donc, si cela vous intéresse, nous pouvons simplement survoler la façon dont vous pouvez participer. Bon, Anna, peut-être pouvez-vous le faire sans la diapositive. Je pense que c'est très important d'en parler, juste deux minutes, et nous pourrions ensuite passer aux questions. Merci.

Anna Loup : Oui, je peux le faire très rapidement. Et honnêtement, nous n'avons pas vraiment besoin de diapositive. Ce que je vous conseillerais à tous, c'est d'aller sur le site Web des réunions de l'ICANN et de regarder le calendrier de Copenhague. C'est toujours la première chose que je fais. Ainsi, je n'ai jamais été à une réunion de l'ICANN, mais j'ai participé activement à des réunions de l'ICANN depuis quelque temps, car je pense qu'il est véritablement possible de participer activement à des réunions de l'ICANN sans y aller en personne. D'accord, d'après ce que j'ai entendu dire, vous savez, vous ratez quelque chose, mais c'est possible.

Et donc ce que je fais toujours est que, environ un mois avant, je vais sur le site et je regarde le calendrier. Et puis deux semaines avant, je réexamine le calendrier. Et je regarde les séances dont je pense qu'elles seraient pour moi d'une grande importance. Malheureusement, cela signifie parfois que vous serez peut-être debout jusqu'à 3 h du matin. C'est donc indéniablement un sacrifice que vous devez faire. Mais quand même, le lien de la réunion Adobe est toujours disponible s'il y a une réunion ouverte au calendrier.

Et ce que je fais, c'est que je crée un document Excel avec le nom des séances, leurs liens et un horaire plus ou moins sûr. Oh, c'est super, merci beaucoup. Et alors, vous pouvez jeter un œil et ne regarder que les séances auxquelles vous aimeriez participer. Vous pouvez également vous inscrire à un compte qui vous permettra de marquer les réunions auxquelles vous souhaitez participer, en personne ou à distance. C'est vraiment aussi une super fonction.

Et tout est codé en couleur. Donc, ce que je conseillerais vraiment de faire — et je suis disposée à le faire, vous savez, de parcourir une liste avec qui que ce soit si vous avez des questions. Mais, regardez juste cette liste et choisissez les sujets que vous voulez, prenez-en note, en marquant l'heure, et puis branchez-vous.

Et je voudrais aussi vous recommander, si vous voulez vraiment contacter quelqu'un ou si vous voulez faire un commentaire et que vous avez l'impression de ne pas être entendu, n'hésitez pas à m'envoyer un email directement ou un message privé sur le chat d'Adobe. Je vais bien sûr être sur le chat d'Adobe pour toutes les réunions de la NCUC et bon nombre de réunions de NCSG. Et je ferai en sorte que votre commentaire soit entendu.

Farzaneh Badii : Merci beaucoup, c'était super. Et donc sur ce, nous pouvons passer aux questions. Je voudrais simplement terminer en disant qu'il y a ici de nombreuses possibilités et nous allons essayer de vous y faire adhérer. Et n'hésitez donc pas à nous contacter, nous allons être aussi transparents et tout annoncer sur la liste de diffusion. Donc, ceux (inaudible) les emails qui viennent du Comité exécutif et bien sûr de la présidence de la NCUC, vous savez, il y a comme, ce sont des possibilités de participer, de participer à la NCUC, de participer à l'ICANN.

Et je suis sûr que vous serez récompensé intellectuellement si - nous n'avons aucune récompense monétaire, mais, oui. D'accord, donc s'il y a des questions ou des commentaires, nous pouvons aussi recevoir vos commentaires sur la question de savoir si ce séminaire Web a été utile et la question de savoir si nous devrions continuer. Bien sûr, vous pouvez être durs et répondre tout simplement non.

Mais ce serait — bon, c'est parfait. Alors, s'il y a des questions dites-le-nous simplement et si vous n'avez pas de questions, je vais juste parler et parler. OK, donc (Kimberly) dit - (Kimberly) a quelques questions sur les pistes de travail. Peut-être, Tatiana, pensez-vous que vous pouvez répondre à cette question ? Oh, oh oui, c'est - oh OK. Je suis désolé.

D'accord, donc (Kimberly), ce que nous pouvons faire, c'est que vous avez une question à propos du groupe sur la diversité. Le groupe sur la diversité est dirigé par notre ancien président de la NCUC, Rafik Dammak. Je peux vous mettre en contact avec lui. Je peux — donc, cela ne dépend pas uniquement de l'ICANN en tant qu'organisation, cela dépend aussi de la communauté, des groupes de parties prenantes et unités constitutives, il s'agit que tous fassent progresser la diversité.

Comme vous pouvez le voir, nous avons fait progresser la diversité au sein de la NCUC en ayant — en ayant 5 femmes dans le Comité exécutif. Et nous avons aussi une représentation régionale de sorte que le Comité exécutif est élu par nos membres. Et ils viennent de régions diverses et c'est fait exprès. Nos statuts affirment que chaque région doit avoir un représentant.

Mais vous avez raison, nous devons travailler sur les questions de la diversité et si vous êtes intéressé, je vais vous mettre en contact avec Rafik et vous pouvez aussi participer à la prise de travail 2 pour le — et je peux également voir que Rachel est ici. Rachel est aussi une membre très active de l'équipe sur la diversité — et Renata.

D'autres questions ? Vous pouvez également lever la main et parler, si vous le souhaitez. OK, je ne vois pas d'autres questions. Je pense que si nous n'avons pas de questions, nous pourrions — quelque chose que je n'ai pas vu ? D'accord, d'accord, et pour la mise en application du rapport sur la diversité, ces rapports vont être présentés au conseil d'administration de l'ICANN et le Conseil va émettre une résolution.

Et c'est de là que nous avons — c'est de là que provient la légitimité de la mise en application. Mais je n'ai pas — mais je ne pense pas que — je ne sais pas si le Conseil d'administration de l'ICANN peut dire aux groupes de parties prenantes, aux unités constitutives, que vous devez avoir des quotas sur la diversité et tout et tout, nous ne le savons pas encore. Mais la légitimité est normalement fournie par le Conseil d'administration et la révision du Conseil. Et aussi les SO et AC, et les groupes de parties prenantes prennent des initiatives pour autoappliquer ces questions de diversité.

D'accord, la main de (Christopher) est levée. Veuillez (Christopher), prendre la parole. (Christopher), nous ne pouvons pas vous entendre, si vous parlez.

OK, donc nous ne pouvons pas entendre (Christopher) malheureusement. Je veux dire, je ne peux pas entendre (Christopher), tous les autres peuvent entendre ? Non ? Bien, d'accord, nous allons passer à Renata. Renata, vous pouvez prendre la parole jusqu'à ce que (Christopher) soit connecté.

Renata Aquino : Bonjour. Renata pour la transcription. J'étais juste — concernant votre réponse, Farzi, oui, l'application de la diversité dépend de la communauté, repose sur l'organisation des différentes parties de la communauté de l'ICANN, le Groupe des parties prenantes commerciales, le groupe des parties prenantes de la communauté non commerciale. Mais, oui, plus extrême (inaudible) le groupe de travail appelé Diversité, et il a fait des propositions. Actuellement, le groupe de travail émet des recommandations sur la diversité.

Mais il existe déjà une recommandation pour un bureau de la diversité par exemple. Donc si c'est le genre de travail que vous souhaitez suivre, et aussi pour les travaux sur la transparence de l'ICANN, je soutiendrai définitivement la proposition de Tatiana de participer à la piste de travail 2.

Farzaneh Badii : OK, super. Merci beaucoup, Renata, pour cette clarification. Donc si Christopher a — ne peut pas toujours parler. Christopher, pouvez-vous essayer ? Je ne vois pas Christopher prendre la parole. OK. Oh bien, ça arrive. Donc, y a-t-il d'autres questions ?

Alors, rappelez-vous que nous allons vous envoyer — nous allons vous envoyer comme un — une sorte d'enquête sur ce qui vous intéresse, votre formation et ensuite nous allons — nous allons vous associer à un mentor qui pourra vous dire —, mais Maryam est arrivée - et a proposé un système qui est très utile, nous allons avoir comme un programme de type mentor/mentoré de 6 mois. Et aussi Kathy et Ayden me l'ont suggéré, nous allons avoir un programme de mentor/mentoré pour une période de six mois pendant laquelle

vous serez associé avec quelqu'un qui est plutôt un ancien combattant et comprend les enjeux pour l'ICANN et la NCUC. Alors, il pourra vous guider et vous pouvez bénéficier de ces connaissances. Après cela — après cela vous pourrez être plus actif et faire une différence au sein de l'ICANN.

S'il y a d'autres questions ou observations, faites-le-moi savoir. Mais je ne vois pas — bien, comment pouvons-nous accéder à tous les sujets et les liens sur le (inaudible) partagé ? Encore une fois, nous allons envoyer la présentation à la liste de diffusion de la NCUC. Nous allons — et vous pouvez aussi contacter votre point de contact, ça peut être moi et Maryam avec différents problèmes et questions. Mais nous allons envoyer tout ceci à la liste de diffusion.

Nous allons vous envoyer la transcription et nous allons vous envoyer l'enregistrement — nous envoyons tout cela à la liste de diffusion. Nous le mettons aussi sur le site Web de la NCUC. Nous avons un site Web, au fait, et il serait bien que vous vous familiarisiez avec lui. Nous essayons de faire plus de mises à jour. Mais, oui, d'accord.

Oh, donc une fois de plus, aussi, avez-vous - donc s'il y a ici des non-membres, et qui sont intéressés par une adhésion à la NCUC, vous devez d'abord faire acte de candidature. Mais nous allons mettre ces documents sur notre site Web et la transcription et l'enregistrement de toute façon, donc même si vous n'êtes pas membre vous pourrez y accéder. Mais si vous désirez — si vous envisagez d'adhérer à la NCUC, alors ce serait super. Et vous devez d'abord faire acte de candidature, puis devenir membre et alors vous serez sur la liste de diffusion de la NCUC.

Ah... d'accord. Bon, eh bien rejoignez-nous alors pour (inaudible). Ça serait formidable de vous avoir, nous devons considérer que nous sommes

préoccupés par les questions non commerciales. Et donc à l'ICANN nous travaillons pour faire progresser les intérêts non commerciaux. Il vous suffit d'avoir cela à l'esprit en adhérant.

D'accord, donc s'il n'y a pas d'autres — s'il n'y a pas d'autres questions ni de commentaires, je vais clore ce séminaire Web. Merci d'y avoir participé. Ce fut un plaisir. Et si vous avez trouvé ce séminaire Web utile, nous allons en faire davantage pour continuer à vous faire participer et vous garder occupés. Merci beaucoup.

Maryam Bakoshi :Merci à tous, pour...

FIN